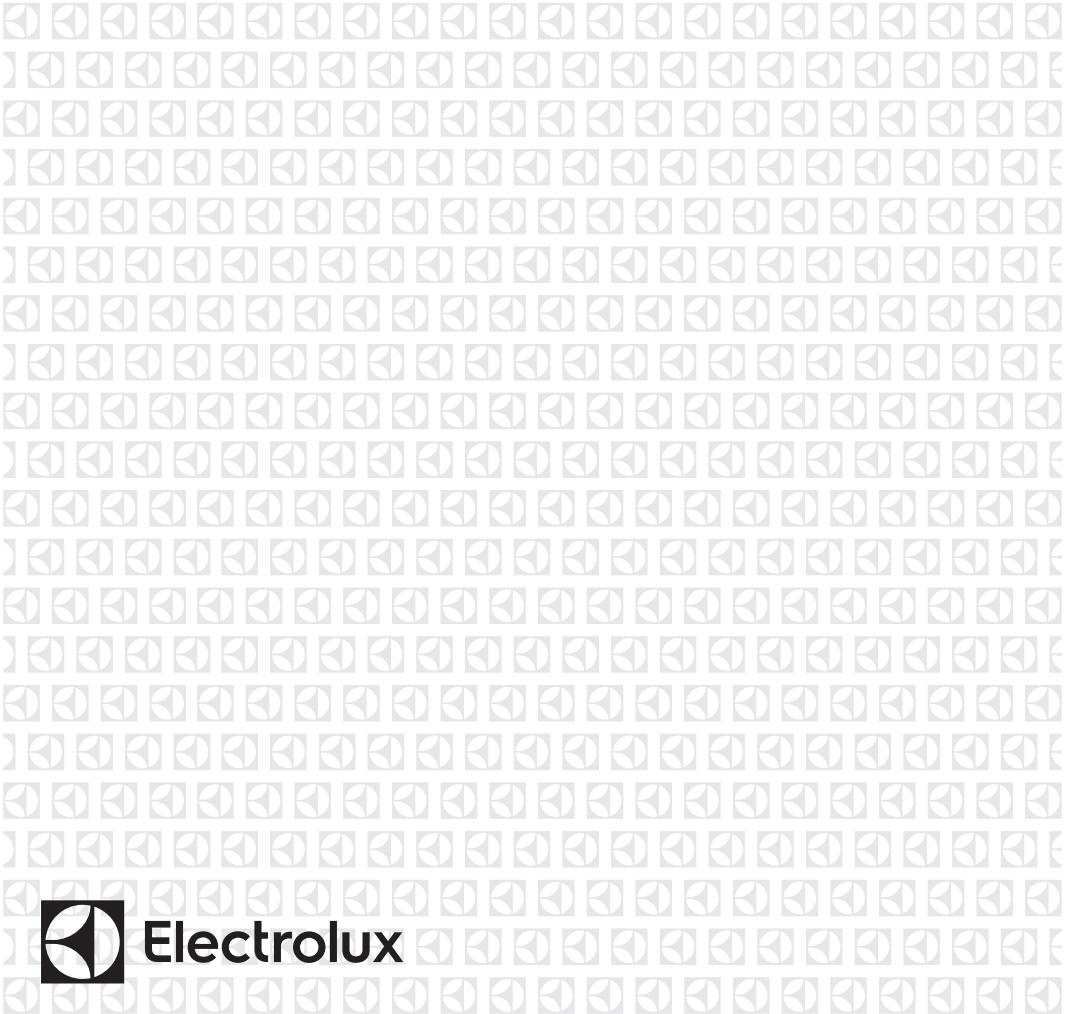


| | | | |
|----|--------------------|-------------------------|----|
| PT | Secador de roupa | Manual de instruções | 2 |
| ES | Secadora de tambor | Manual de instrucciones | 24 |



ÍNDICE

| | |
|--------------------------------------|----|
| 1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA..... | 3 |
| 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA..... | 5 |
| 3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO..... | 7 |
| 4. PAINEL DE COMANDOS..... | 8 |
| 5. TABELA DE PROGRAMAS..... | 9 |
| 6. OPÇÕES..... | 11 |
| 7. DEFINIÇÕES..... | 12 |
| 8. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO..... | 13 |
| 9. UTILIZAÇÃO DIÁRIA..... | 14 |
| 10. SUGESTÕES E DICAS..... | 15 |
| 11. MANUTENÇÃO E LIMPEZA..... | 16 |
| 12. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS..... | 18 |
| 13. DADOS TÉCNICOS..... | 20 |
| 14. GUIA RÁPIDO..... | 21 |

ESTAMOS A PENSAR EM SI

Obrigado por ter adquirido um aparelho Electrolux. Escolheu um produto que traz com ele décadas de experiência profissional e inovação. Engenhoso e elegante, foi concebido a pensar em si. Assim, quando o utilizar, terá a tranquilidade de saber que obterá sempre óptimos resultados.

Bem-vindo(a) à Electrolux.

Visite o nosso website para:



Resolver problemas e obter conselhos de utilização, catálogos e informações sobre assistência:

www.electrolux.com/webselfservice



Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:

www.registerelectrolux.com



Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:

www.electrolux.com/shop

APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Utilize sempre peças de substituição originais.

Quando contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis: Modelo, PNC, Número de Série. A informação encontra-se na placa de características.

 **Aviso / Cuidado - Informações de segurança**

 **Informações gerais e sugestões**

 **Informações ambientais**

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar este aparelho. O fabricante não é responsável por ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorrectas. Guarde sempre as instruções num sítio seguro e acessível para consultar no futuro.



- Leia as instruções fornecidas.

1.1 Segurança para crianças e pessoas vulneráveis



AVISO!

Risco de asfixia, ferimentos ou incapacidade permanente.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- É necessário manter as crianças com menos de 3 anos afastadas ou constantemente vigiadas.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.
- Mantenha os detergentes fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando a porta está aberta.
- Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, recomendamos que o active.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

1.2 Segurança geral

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Se instalar o secador de roupa por cima de uma máquina de lavar roupa, utilize o kit de empilhamento. O kit de empilhamento está disponível nos concessionários autorizados e pode ser utilizado apenas nos aparelhos especificados nas instruções fornecidas com o acessório. Leia-as atentamente antes da instalação (consulte o folheto de instalação).
- O aparelho pode ser instalado num espaço livre ou debaixo de um balcão de cozinha que tenha o espaço correcto (consulte o folheto de instalação).
- Não instale o aparelho atrás de uma porta trancável, de uma porta de correr ou de uma porta com dobradiças para o lado oposto, que impeça a abertura total da porta do aparelho.
- A abertura de ventilação na base não deve ficar obstruída por carpete, tapete ou qualquer outro revestimento do piso.
- AVISO: O aparelho não pode ser alimentado através de algum dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem pode ser ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pelo fornecedor de electricidade.
- Ligue a ficha na tomada eléctrica apenas no final do processo de instalação. Certifique-se de que a ficha de alimentação eléctrica está acessível após a instalação.
- Certifique-se de que o local de instalação tem uma boa ventilação, para evitar o refluxo de gases indesejáveis para o local provenientes de aparelhos de queima de gás ou outros combustíveis, incluindo chama desprotegida.
- Se o cabo de alimentação eléctrica estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos eléctricos.

- Não exceda a carga máxima de 8 kg (consulte o capítulo “Tabela de programas”).
- Não utilize o aparelho com artigos que estejam contaminados com produtos químicos industriais.
- Remova o algodão e os resíduos da embalagem que se tenham acumulado em torno do aparelho.
- Não utilize o aparelho sem o filtro. Limpe o filtro de algodão antes ou após cada utilização.
- Não utilize o secador de roupa para secar peças não lavadas.
- Todas as peças que estejam contaminadas com substâncias como óleo alimentar, acetona, álcool, gasolina, querosene, tira-nódoas, aguarrás, ceras e removedores de cera devem ser lavadas em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secadas no secador de roupa.
- Todas as peças com espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, tecidos impermeáveis, artigos e roupas com o avesso em borracha ou almofadas cheias com espuma de borracha não podem ser secadas no secador de roupa.
- Os amaciadores e outro produtos semelhantes devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante do produto.
- Retire todos os objectos do vestuário que possam causar ignição, como isqueiros ou fósforos.
- AVISO: Nunca pare o secador de roupa antes do fim do ciclo de secagem, excepto se remover rapidamente e estender todas as peças para dissipar o calor.
- Antes de qualquer operação de manutenção, desactive o aparelho e desligue a ficha da tomada eléctrica.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Instalação

- Remova toda a embalagem.
- Não instale nem utilize o aparelho se ele estiver danificado.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.

- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de protecção e calçado fechado.
- Não instale nem utilize o aparelho em locais onde a temperatura possa ser inferior a 5 °C ou superior a 35°C.
- Certifique-se de que o piso onde instala o aparelho é plano, estável, resistente ao calor e limpo.
- Certifique-se de que existe circulação de ar entre o aparelho e o piso.
- Mantenha o aparelho sempre na posição vertical quando o transportar.
- A superfície posterior do aparelho deve ficar encostada à parede.
- Quando o aparelho estiver colocado na sua posição definitiva, verifique se está bem nivelado, com a ajuda de um nível de bolha. Se não estiver, regule os pés até ficar nivelado.

2.2 Ligação eléctrica



AVISO!

Risco de incêndio e choque elétrico.

- Ligue a ficha à tomada eléctrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com as características da alimentação eléctrica.
- Utilize sempre uma tomada bem instalada e à prova de choques eléctricos.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha de alimentação.
- Não toque no cabo de alimentação ou na ficha com as mãos molhadas.
- Este aparelho está em conformidade com as Directivas da C.E.E.

2.3 Utilização



AVISO!

Risco de ferimentos, choque elétrico, incêndio, queimaduras ou danos no aparelho.

- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
- Não seque peças danificadas (descosidas ou resgadas) que contenham forros ou enchimentos.
- Seque apenas os tecidos que possam ser secados no secador de roupa. Siga as instruções de cada etiqueta de tecido.
- Se tiver lavado a roupa com um removedor de nós, efectue um ciclo de enxaguamento extra antes de iniciar o secador.
- Não beba a água condensada/destilada, nem prepare alimentos com ela. Pode causar problemas de saúde a pessoas e animais de estimação.
- Não se sente nem se apoie na porta quando esta estiver aberta.
- Não seque peças muito molhadas no secador de roupa.

2.4 Luz interior



AVISO!

Risco de ferimentos.

- Radiação LED visível; não olhe directamente para o feixe de luz.
- A lâmpada LED é específica para a iluminação do tambor. Esta lâmpada não pode ser utilizada para outras finalidades de iluminação.
- Para substituir a luz interior, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

2.5 Manutenção e limpeza



AVISO!

Risco de ferimentos ou danos no aparelho.

- Não utilize jactos de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize

quaisquer produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objectos metálicos.

- Tenha cuidado quando limpar o aparelho para evitar danos no sistema de arrefecimento.

2.6 Compressor



AVISO!

Risco de danos no aparelho.

- O compressor e o respectivo sistema neste secador de roupa contém um agente especial isento de fluoro-cloro-hidrocarbonetos. É necessário manter o sistema vedado. Quaisquer danos no sistema podem resultar em fugas.

2.7 Eliminação

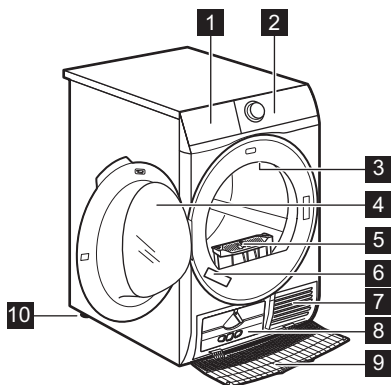


AVISO!

Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica e do fornecimento de água.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica do aparelho e elimine-o.
- Remova o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem presos no tambor.
- Elimine o equipamento em conformidade com os requisitos locais de eliminação de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

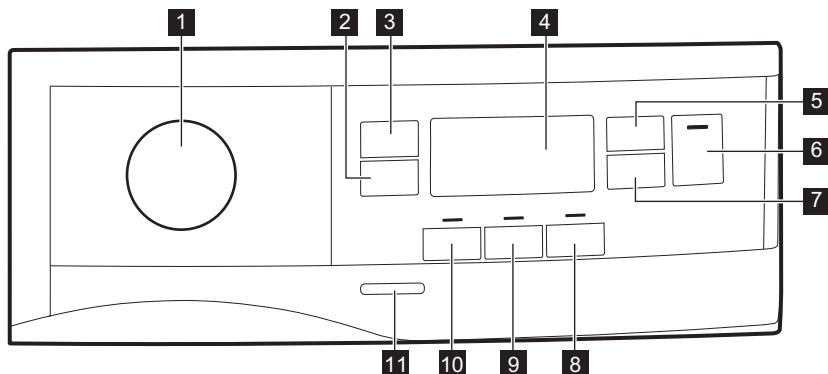


- 1 Depósito de água
- 2 Painel de comandos
- 3 Luz interior
- 4 Porta do aparelho
- 5 Filtro
- 6 Placa de características
- 7 Ranhuras de circulação de ar
- 8 tampa do permutador de calor
- 9 cobertura do permutador de calor
- 10 Pés reguláveis



Para facilitar o carregamento da roupa ou a instalação, o sentido de abertura da porta pode ser invertido. (Consulte o folheto separado.)

4. PAINEL DE COMANDOS



1 Botão de programas e interruptor ● RESET (Repor)

2 Botão tátil Anti-rugas

3 Botão tátil Nível de Sec.

4 Visor

5 Botão tátil Tempo

6 Botão tátil Início/Pausa

7 Botão tátil Inicio Diferido

8 Botão tátil Alerta Fin

9 Botão tátil Reverse Plus

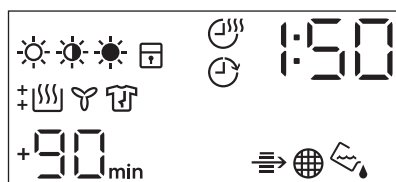
10 Botão tátil Extra Silencioso

11 Botão On/Off









Prima os botões tácteis com um dedo na área com o símbolo ou o nome da opção. Não utilize luvas quando tocar no painel de comandos. Certifique-se de que o painel de comandos está sempre limpo e seco.









4.1 Visor




| Símbolo no visor | Descrição do símbolo |
|------------------|---|
| | opção de nível de secagem da roupa: seca para engomar, seca para guardar, secagem extra |
| | opção de secagem por tempo activada |
| | opção de início diferido activada |
| | indicador: <i>verificar o permutador de calor</i> |


| Símbolo no visor | Descrição do símbolo |
|---|---|
|  | indicador: <i>limpar o filtro</i> |
|  | indicador: <i>esvaziar o depósito de água</i> |
|  | bloqueio para crianças activado |
| — — — | selecção errada ou o selector está na posição ● “Reset” (Repor) |
|  | indicador: <i>fase de secagem</i> |
|  | indicador: <i>fase de arrefecimento</i> |
|  | indicador: <i>fase anti-rugas</i> |
| 1 : 50 | duração do programa |
| +30 _{min.} , +60 _{min.} , +90 _{min.} , +2h | extensão da fase anti-rugas predefinida: +30min, +60min, +90min, +2h) |
| : 10 - 2 : 00 | selecção de secagem por tempo (10 min - 2 h) |
| 1 h - 20 h | selecção de início diferido (1 h - 20 h) |

5. TABELA DE PROGRAMAS

| Programa | Carga ¹⁾ | Etiqueta do tecido / propriedades |
|--|---------------------|---|
|  ²⁾ Algod. Eco | 8 kg | Tecidos de algodão - Seco para guardar /  |
| Algod. | 8 kg | Tecidos de algodão. Programa para utilização diária. /  |
| Sintéticos | 3,5 kg | Tecidos sintéticos e mistos. /  |
| Delicados | 4 kg | Tecidos delicados, como visco-se, rayon, acrílico e misturas destes. /  |
| Edredões | 3 kg | Edredões simples ou duplos e almofadas (com penas, penu-gem ou enchimentos sintéticos). /  |
| Refrescar | 1kg | Refrescar tecidos que tenham estado guarda-dos. |
| Sedas  | 1 kg | Secagem suave para lãs de la-var à mão. /  |

| Programa | Carga ¹⁾ | Etiqueta do tecido / propriedades |
|--|---------------------|--|
| Lã   | 1 kg | <p>Tecidos de lã. Secagem suave para lãs de lavar à mão. Remova imediatamente as peças quando o programa terminar.</p> <div data-bbox="571 263 952 510">   <p>WOOL HAND WASH SAFE</p> </div> <p>O ciclo de secagem de lã desta máquina foi aprovado pela The Woolmark Company para a secagem de vestuário de lã com a etiqueta “Lavar à mão”, desde que as peças sejam lavadas de acordo com as instruções publicadas pelo fabricante desta máquina. Siga as instruções que existirem nas etiquetas do vestuário. M1641 O símbolo da Woolmark é uma marca de certificação em muitos países.</p> |
| Outdoor  | 2 kg | <p>Roupa de exterior, técnica e desportiva ou casacos impermeáveis e ventilados, casacos com forro amovível de velo ou outro material isolante. Roupa adequada para secagem em secador.</p> <p>/   </p> |
| Denim | 4 kg | <p>Roupa casual, como jeans e sweatshirts de tecidos de várias espessuras (por ex. no colarinho, punhos e costuras).</p> <p>/   </p> |
| Lençóis XL | 4,5 kg | <p>Até três conjuntos de roupa de cama, um dos quais pode ser de casal.</p> <p>/   </p> |
| Mistos XL | 6 kg | <p>Mistura de peças de algodão, tecidos mistos algodão-sintéticos e tecidos apenas sintéticos.</p> <p>/   </p> |

¹⁾ O peso máximo refere-se a peças secas.

²⁾ O programa  Algod. Seco Guardar é o “Programa standard para algodão”. É adequado para secar roupa de algodão normal molhada e é o programa mais eficiente em consumo de energia para secar roupa de algodão molhada.




6. OPÇÕES

6.1 Anti-rugas

A fase anti-rugas prologa-se por mais 30, 60, 90 minutos ou 2 horas no fim do ciclo de secagem. Esta função reduz os vincos. A roupa pode ser retirada durante a fase anti-rugas.

6.2 Nível de Sec.

Esta função ajuda a aumentar a secura da roupa. Existem 3 opções:

-  Seco Extra
-  Seco Guardar
-  Seco Engomar

6.3 Tempo

Pode definir a duração do programa entre o mínimo de 10 minutos e o máximo de 2 horas. A duração necessária é proporcional à quantidade de roupa que colocar no aparelho.







Recomendamos que defina uma duração curta quando secar pequenas quantidades de roupa ou apenas uma peça.

6.4 Tempo no programa Lã

Opção aplicável ao programa Lã para ajustar o nível de secura final.

6.8 Tabela de opções

| Programas ¹⁾ | Nível de Sec. | | | Anti-rugas | Extra Silencioso | Reverse Plus | Tempo |
|--|---|---|---|------------|------------------|--------------|-------|
| |  |  |  | | | | |
|  Algod. Eco | | ■ | | ■ | | | |
| Algod. | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Sintéticos | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Delicados | | ■ | | ■ | | | |
| Edredões | | ■ | | | | | |

6.5 Alerta Fin

O alarme sonoro soa nestas situações:

- fim do ciclo
- início e fim da fase anti-rugas
- interrupção do ciclo

A função Alarme está sempre ligada por predefinição. Pode utilizar esta função para activar ou desactivar o som.






Pode activar a opção Alerta Fin para todos os programas.

6.6 Reverse Plus

Aumenta a frequência da inversão do tambor para reduzir o emaranhamento e a torção das peças. Para aumentar a homogeneidade da secagem e ajudar a reduzir os vincos. Recomendado para cargas com peças muito grandes ou compridas (por exemplo, lençóis, calças ou vestidos compridos)

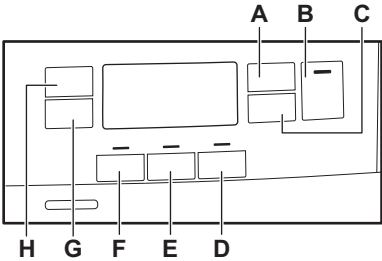
6.7 Extra Silencioso

O aparelho funciona com um nível de ruído baixo sem afectar a qualidade da secagem. O aparelho funciona mais lentamente e o ciclo demora mais tempo.

| Programas 1) | Nível de Sec. | | Anti-ru- gas | Extra Silenci- oso | Rever- se Plus | Tempo |
|---|---------------|---|-----------------|--------------------------|-------------------|-------|
| Refrescar | | | ■ | | | |
| Sedas  | ■ | | ■ | | | |
| Lã  | | | | | | ■ 2) |
| Outdoor  | ■ | | | | | |
| Denim | ■ | ■ | | ■ | ■ | |
| Lençóis XL | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | |
| Mistos XL | ■ | ■ | | ■ | ■ | ■ |

1) Pode seleccionar 1 ou mais opções juntamente com o programa. Para activar ou desactivar as opções, prima o respectivo botão táctil.
2) Consulte o capítulo OPÇÕES: Programa de secagem por tempo para lã

7. DEFINIÇÕES



- A. Botão táctil Tempo
- B. Botão táctil Início/Pausa
- C. Botão táctil Inicio Diferido
- D. Botão táctil Alerta Fin
- E. Botão táctil Reverse Plus
- F. Botão táctil Extra Silencioso
- G. Botão táctil Anti-rugas
- H. Botão táctil Nível de Sec.

7.1 Função de bloqueio para crianças

Esta opção impede que as crianças brinquem com o aparelho durante o funcionamento de um programa. Os botões tácteis ficam bloqueados.
Apenas o botão On/Off (ligar/desligar) continua operacional.

Activar a opção de bloqueio para crianças:

- 1. Prima o botão On/Off para activar o aparelho.
- 2. Prima continuamente o botão táctil (D) durante alguns segundos. O indicador do bloqueio para crianças acende.




i É possível desactivar a opção de bloqueio para crianças durante o funcionamento de um programa. Prima continuamente os mesmos botões tácteis até que o indicador do bloqueio para crianças se apague. A função de bloqueio para crianças deixa de estar disponível 8 segundos após a activação do aparelho.

7.2 Ajuste do nível de humidade restante







Para alterar o nível predefinido de humidade restante:

1. Prima o botão On/Off para activar o aparelho.
2. Aguarde aproximadamente 8 segundos.
3. Mantenha os botões (F) e (E) premidos em simultâneo.

Um destes indicadores acende:

- -  - secura máxima
- -  - roupa mais seca
- -  - roupa com secura normal

4. Prima continuamente os botões (F) e (E) novamente até acender o indicador do nível correcto.
5. O visor volta ao normal após 5 segundos.

| Nível de secagem | Símbolo no visor |
|---|---|
| -  - secura máxima |  |
| -  - roupa mais seca |  |
| -  - roupa com secura normal |  |

7.3 Indicador do depósito de água

Por predefinição, o indicador do depósito de água está activado. Acende-se

quando um programa termina ou quando é necessário esvaziar o depósito de água.



Se tiver instalado o kit de escoamento (acessório adicional), o aparelho escoa automaticamente a água do depósito de água. Neste caso, recomendamos que desactive o indicador do depósito de água.

Desactivar o indicador do reservatório de água:

1. Prima o botão On/Off para activar o aparelho.
2. Aguarde aproximadamente 8 segundos.
3. Mantenha os botões tácteis (H) e (G) premidos em simultâneo.

O visor apresenta uma destas 2 configurações:

- O visor apresenta "Off" (Desligado). O visor volta ao normal após 5 segundos.
- O visor apresenta "On" (Ligado). O visor volta ao normal após 5 segundos.

8. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



A fixação da parte trás do tambor para efeitos de transporte é removida automaticamente quando o secador for activado pela primeira vez. É possível que ouça algum ruído.

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez:

- Limpe o tambor do secador de roupa com um pano húmido.
- Inicie um programa curto (por exemplo, 30 minutos) com roupa húmida.



No início do ciclo de secagem (primeiros 3-5 min.), poderá ouvir um nível de ruído ligeiramente mais elevado. Isto deve-se ao arranque do compressor. Isto é normal nos aparelhos equipados com compressor, como frigoríficos e congeladores.

9. UTILIZAÇÃO DIÁRIA

9.1 Iniciar um programa sem início diferido

1. Prepare a roupa e carregue o aparelho.



CUIDADO!

Certifique-se de que não fica roupa entalada entre a porta do aparelho e o vedante de borracha quando fechar a porta.

2. Prima o botão On/Off para activar o aparelho.
3. Seleccione o programa correcto e as opções para o tipo de carga.

O visor apresenta a duração do programa.



O tempo de secagem apresentado refere-se a uma carga de 5 kg para programas de algodão e jeans. No que respeita a outros programas, o tempo de secagem refere-se às cargas recomendadas. O tempo de secagem dos programas para algodão e jeans é mais demorado se a carga for superior a 5 kg.

4. Toque no botão tátil Início/Pausa. O programa inicia.

9.2 Iniciar um programa com início diferido

1. Seleccione o programa correcto e as opções para o tipo de carga.
2. Prima o botão de início diferido repetidamente até que o visor apresente o tempo de atraso pretendido.



Pode atrasar o início de um programa entre um mínimo de 1 hora e um máximo de 20 horas.

3. Toque no botão tátil Início/Pausa. O visor apresenta a contagem decrescente do início diferido. Quando a contagem decrescente terminar, o programa inicia.

9.3 Alterar um programa

1. Prima o botão On/Off (ligar/desligar) para desactivar o aparelho
2. Prima o botão On/Off (ligar/desligar) para activar o aparelho.
3. Seleccione o programa.

Alternativamente:

1. Rode o selector para a posição ● "Reset" (Repor).
2. Aguarde 1 segundo. O visor apresenta — — —.
3. Seleccione o programa.

9.4 No fim do programa

Quando o programa terminar:

- É emitido um sinal sonoro.
 - O visor apresenta : .
 - O indicador está aceso.
 - Os indicadores de Filtro e Depósito podem acender-se.
 - O indicador Início/Pausa está aceso.
- O aparelho continua com a fase anti-rugas durante aproximadamente 30 minutos ou mais se a opção Anti-rugas estiver seleccionada (consulte o capítulo *Opção - Anti-rugas*).

A fase anti-rugas reduz os vincos.

Pode retirar a roupa antes do fim da fase de anti-rugas. Para obter os melhores resultados, recomendamos que retire a roupa apenas quanto a fase estiver quase concluída.

Quando a fase de anti-rugas estiver concluída:

- O visor continua a apresentar : .
- O indicador apaga-se.
- Os indicadores de Filtro e Depósito permanecem acesos.
- O indicador Início/Pausa apaga-se.

1. Prima o botão On/Off (ligar/desligar) para desactivar o aparelho.
2. Abra a porta do aparelho.
3. Retire a roupa.

4. Feche a porta do aparelho.



Limpe o filtro e esvazie o reservatório de água sempre que um programa termine.

- Após 5 minutos se não iniciar o programa.
- 5 minutos após o fim do programa.



O tempo é reduzido em 30 segundos se o selector apontar para a posição ● "Reset" (Repor).

9.5 Função de standby

Para diminuir o consumo de energia, esta função desactiva automaticamente o aparelho:

10. SUGESTÕES E DICAS

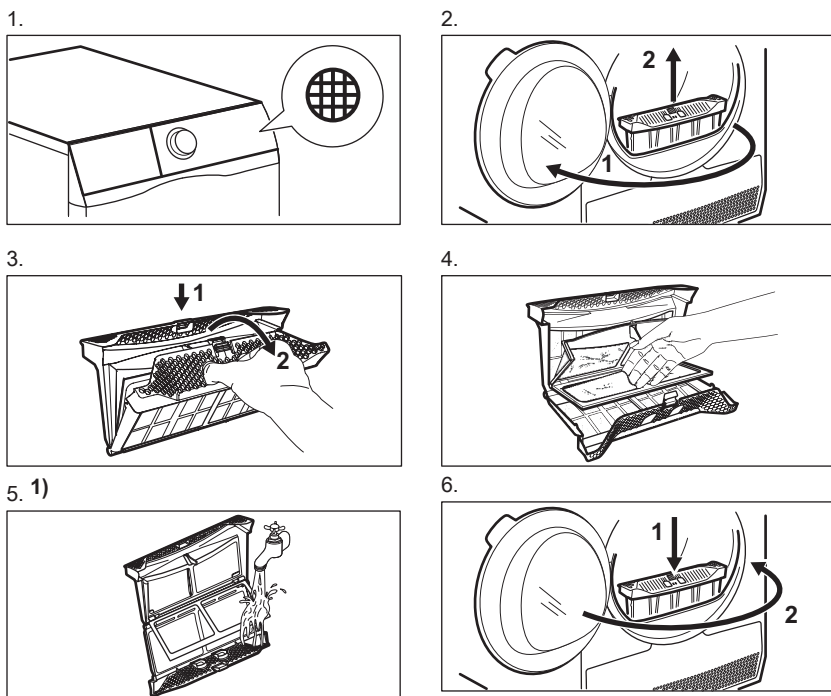
10.1 Preparar a roupa

- Feche os fechos de correr.
- Feche as capas de edredão.
- Não seque faixas ou atilhos soltos (por ex., faixas de avental). Ate-os antes de iniciar um programa.
- Retire todos os objectos dos bolsos.
- Se alguma peça tiver uma camada interior de algodão, vire-a do avesso. A camada de algodão tem de ficar virada para fora.
- Seleccione sempre o programa adequado para o tipo roupa.
- Não junte peças de cores claras com peças de cores escuras.
- Utilize um programa adequado para algodão e malhas para reduzir o encolhimento.
- Não exceda a carga máxima indicada no capítulo de programas ou no visor.
- Seque apenas a roupa que possa ser secada no secador de roupa. Respeite as etiquetas das peças de roupa.
- Não seque peças pequenas em conjunto com peças grandes. As peças pequenas podem ficar envolvidas pelas peças grandes e continuar molhadas.

| Etiqueta de tecido | Descrição |
|--------------------|--|
| | Roupa adequada para secagem em secador. |
| | Roupa adequada para secagem em secador a temperaturas mais elevadas. |
| | Roupa adequada para secagem em secador apenas a temperaturas baixas. |
| | Roupa não adequada para secagem em secador. |

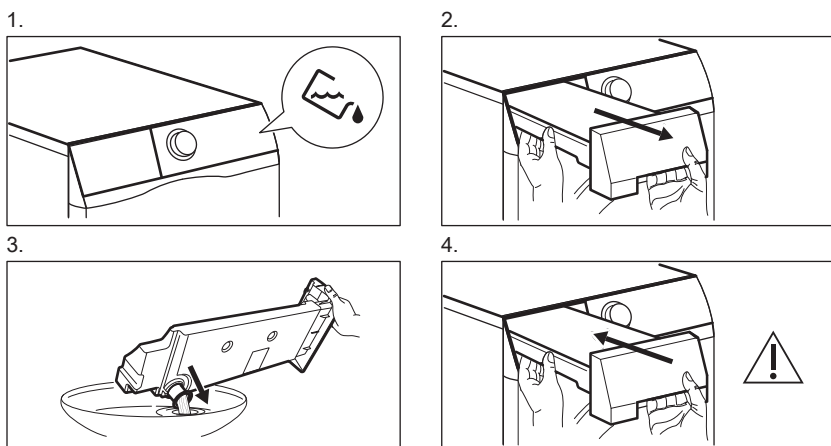
11. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

11.1 Limpar o filtro



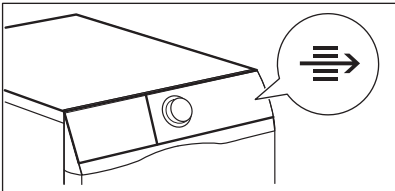
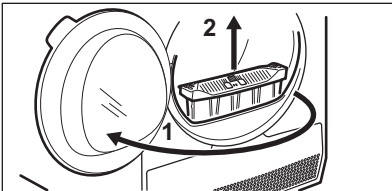
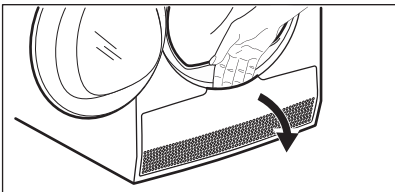
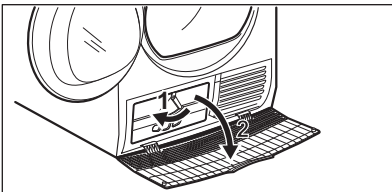
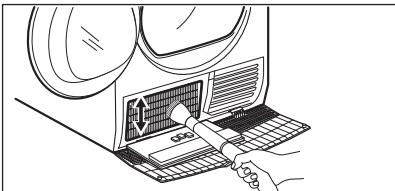
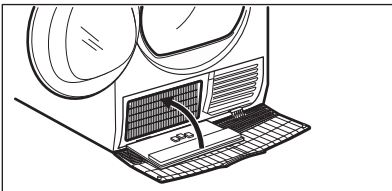
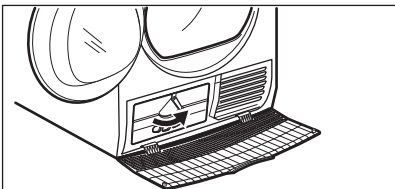
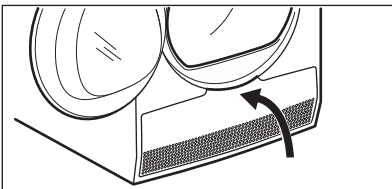
1) Se necessário, limpe o filtro com água morna da torneira ou utilize uma escova e/ou um aspirador.

11.2 Esvaziar o reservatório de água

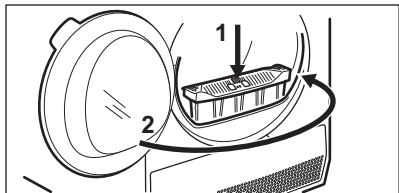


- i** Pode utilizar a água do reservatório de água como alternativa à água destilada (por ex.: para engomar a vapor). Antes de utilizar a água, remova os resíduos de sujidade com um filtro.

11.3 Limpar o permutador de calor

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 
6. 
7. 
8. 

9.

**CUIDADO!**

Não toque na superfície de metal com as mãos. Risco de ferimentos. Utilize luvas de protecção. Limpe com cuidado para evitar danificar a superfície de metal.

11.4 Limpar o tambor**AVISO!**

Desligue o aparelho antes de o limpar.

Utilize um detergente normal neutro para limpar a superfície interior do tambor e as nervuras do tambor. Seque as superfícies limpas com um pano macio.

**CUIDADO!**

Não utilize materiais abrasivos ou palha-de-aço para limpar o tambor.

11.5 Limpar o painel de comandos e a estrutura exterior

Utilize um detergente normal neutro para limpar o painel de comandos e a estrutura exterior.

Utilize um pano macio para limpar. Seque as superfícies limpas com um pano macio.

**CUIDADO!**

Não utilize produtos de limpeza de móveis ou outros que possam provocar corrosão.

11.6 Limpar as ranhuras de ventilação

Utilize um aspirador para remover o algodão das ranhuras de ventilação.

12. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Problema | Solução possível |
|----------------------------------|---|
| Não consegue activar o aparelho. | Certifique-se de que a ficha está ligada na tomada eléctrica. |
| | Verifique o disjuntor no quadro eléctrico (instalação doméstica). |
| O programa não inicia. | Prima Início/Pausa. |
| | Certifique-se de que a porta do aparelho está fechada. |
| A porta do aparelho não fecha. | Certifique-se de que os filtros estão bem instalados. |

| Problema | Solução possível |
|---|--|
| | Certifique-se de que não há roupa entalada entre a porta do aparelho e o vedante de borracha. |
| O aparelho pára durante o funcionamento. | Certifique-se de que o depósito de água está vazio. Prima Início/Pausa para iniciar o programa novamente. |
| | A carga é demasiado pequena. Aumente a carga ou utilize o programa Tempo Sec.. |
| O tempo do ciclo é demasiado longo ou a secagem é insuficiente. ¹⁾ | Certifique-se de que o peso da roupa está correcto para a duração do programa. |
| | Certifique-se de que o filtro está limpo. |
| | A roupa está demasiado molhada. Centrifugue a roupa novamente na máquina de lavar. |
| | Certifique-se de que a temperatura ambiente é superior a +5 °C e inferior a +35 °C. A temperatura ambiente ideal vai de 19 °C a 24 °C. |
| | Selecione o programa Tempo Sec. ou Seco Extra. ²⁾ |
| O visor apresenta — — —. | Se desejar seleccionar um novo programa, desactive e active o aparelho. |
| | Certifique-se de que as opções são aplicáveis ao programa. |
| O visor apresenta um código de erro (por exemplo E51). | Desactive e active o aparelho. Inicie outro programa. Se o problema voltar a ocorrer, contacte o Centro de Assistência. |

¹⁾ Após um máximo de 5 horas, o programa termina automaticamente.

²⁾ É possível que uma parte de uma peça grande fique com alguma humidade (por exemplo, lençóis).

12.1 Se os resultados de secagem não forem satisfatórios

- O programa seleccionado não era o correcto.
- O filtro está obstruído.
- O permutador de calor está obstruído.
- Havia demasiada roupa no aparelho.
- O tambor está sujo.
- Configuração incorrecta do sensor de condutividade (consulte o capítulo "*Definições - Ajuste do nível de humidade restante na roupa*") para obter os melhores resultados).
- As ranhuras de ventilação estão obstruídas.
- A temperatura ambiente é demasiado elevada ou demasiado baixa (a temperatura ambiente ideal vai de 19 °C a 24 °C).

13. DADOS TÉCNICOS

| | |
|--|---------------------------------------|
| Altura x Largura x Profundidade | 850 x 600 x 630 mm (máximo de 665 mm) |
| Profundidade máxima com a porta do aparelho aberta | 1100 mm |
| Largura máxima com a porta do aparelho aberta | 950 mm |
| Altura regulável | 850 mm (+ 15 mm - regulação dos pés) |
| Volume do tambor | 118 l |
| Volume máximo da carga | 8 kg |
| Voltagem | 230 V |
| Frequência | 50 Hz |
| Potência total | 700 W |
| Classe de eficiência energética | A+++ |
| Consumo de energia ¹⁾ | 1,47 kWh |
| Consumo anual de energia ²⁾ | 176 kWh |
| Consumo de potência no modo On (ligado) | 0,05 W |
| Consumo de potência no modo Off (desligado) | 0,05 W |
| Tipo de utilização | Doméstica |
| Temperatura ambiente permitida | +5 °C a +35 °C |
| Nível de protecção contra a entrada de partículas sólidas e humidade garantido pela tampa de protecção, excepto onde o equipamento de baixa voltagem não tenha protecção contra humidade | IPX4 |
| Este produto contém gases fluorados de efeito de estufa, hermeticamente selados | |
| Designação do gás | R134a |
| Peso | 0,280 kg |
| Potencial de aquecimento global (GWP) | 1430 |

¹⁾ Em conformidade com a normal EN 61121. 8 kg de algodão, centrifugado a 1000 rpm.

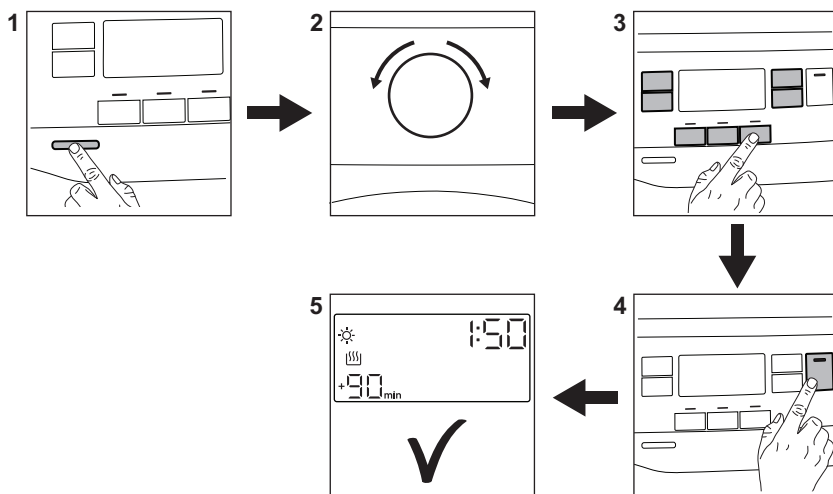
²⁾ Consumo de energia por ano em kWh, baseado em 160 ciclos de secagem com o programa standard para algodão, com carga completa ou parcial, e no consumo dos modos de poupança de energia. O consumo de energia real por ciclo depende da forma como o aparelho é utilizado (REGULAMENTAÇÃO (UE) N.º 392/2012).

13.1 Dados de consumo

| Programa | Centrifugada a / Humidade residual | Tempo de secagem | Consumo de energia |
|-------------------|------------------------------------|------------------|--------------------|
| Algod. 8 kg | | | |
| Seco Guardar | 1400 rpm / 50% | 156 min. | 1,31 kWh |
| | 1000 rpm / 60% | 173 min. | 1,47 kWh |
| Seco Engomar | 1400 rpm / 50% | 120 min. | 0,94 kWh |
| | 1000 rpm / 60% | 137 min. | 1,12 kWh |
| Sintéticos 3,5 kg | | | |
| Seco Guardar | 1200 rpm / 40% | 65 min. | 0,47 kWh |
| | 800 rpm / 50% | 80 min. | 0,60 kWh |

14. GUIA RÁPIDO

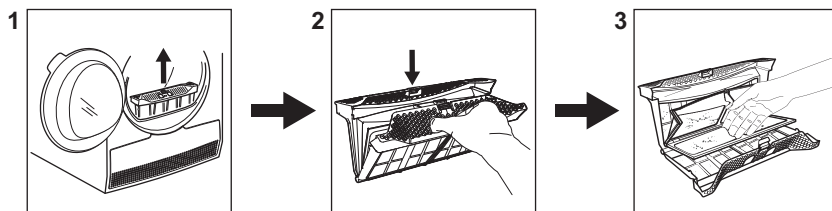
14.1 Utilização diária




1. Prima o botão On/Off para activar o aparelho.
2. Utilize o selector de programas para definir o programa.
3. Pode seleccionar 1 ou mais opções especiais juntamente com o programa. Para activar ou desactivar

























- uma opção, toque no botão correspondente.
4. Para iniciar o programa, toque no botão **Início/Pausa**.
5. O aparelho inicia o programa.




14.2 Limpar o filtro



No fim de cada ciclo, o visor apresenta o símbolo do filtro  para indicar que é necessário limpar o filtro.


14.3 Tabela de programas


| Programa | Carga ¹⁾ | Etiqueta do tecido / propriedades |
|---|---------------------|---|
|  Algod. Eco | 8 kg | Tecidos de algodão - Seco para guardar /   |
| Algod. | 8 kg | Tecidos de algodão. Programa para utilização diária. /   |
| Sintéticos | 3,5 kg | Tecidos sintéticos e mistos. /    |
| Delicados | 4 kg | Tecidos delicados, como visco-se, rayon, acrílico e misturas destes. /    |
| Edredões | 3 kg | Edredões simples ou duplos e almofadas (com penas, penu-gem ou enchimentos sintéticos). /    |
| Refrescar | 1kg | Refrescar tecidos que tenham estado guarda-dos. |
| Sedas  | 1 kg | Secagem suave para lãs de la-var à mão. /    |
| Lãs   | 1 kg | Tecidos de lã. Secagem suave para lãs de la-var à mão. Remova imediatamente as peças quando o programa terminar. |
| Outdoor  | 2 kg | Roupa de exterior, técnica e desportiva ou casacos imper-meáveis e ventilados, casacos com forro amovível de velo ou outro material isolante. Roupa adequada para secagem em se-cador. /    |

| Programa | Carga ¹⁾ | Etiqueta do tecido / propriedades |
|------------|---------------------|--|
| Denim | 4 kg | Roupa casual, como jeans e sweatshirts de tecidos de várias espessuras (por ex. no colarinho, punhos e costuras). /  |
| Lençóis XL | 4,5 kg | Até três conjuntos de roupa de cama, um dos quais pode ser de casal. /  |
| Mistos XL | 6 kg | Mistura de peças de algodão, tecidos mistos algodão-sintéticos e tecidos apenas sintéticos. /  |

¹⁾ O peso máximo refere-se a peças secas.

15. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o

símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

CONTENIDO

| | |
|-------------------------------------|----|
| 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD..... | 25 |
| 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD..... | 27 |
| 3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO..... | 29 |
| 4. PANEL DE CONTROL..... | 30 |
| 5. TABLA DE PROGRAMAS..... | 31 |
| 6. OPCIONES..... | 33 |
| 7. AJUSTES..... | 34 |
| 8. ANTES DEL PRIMER USO..... | 35 |
| 9. USO DIARIO..... | 36 |
| 10. CONSEJOS..... | 37 |
| 11. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA..... | 38 |
| 12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS..... | 40 |
| 13. DATOS TÉCNICOS..... | 42 |
| 14. GUÍA RÁPIDA..... | 43 |

PENSAMOS EN USTED

Gracias por adquirir un aparato Electrolux. Ha escogido un producto que contiene décadas de experiencia e innovación profesionales. Ingenioso y elegante, se ha diseñado pensando en usted. Así pues, siempre que lo utilice, puede tener la seguridad de que conseguirá excelentes resultados.

Bienvenido a Electrolux.

Consulte en nuestro sitio web:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:
www.electrolux.com/webselfservice



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:
www.registerelectrolux.com



Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato:
www.electrolux.com/shop

ATENCIÓN Y SERVICIO AL CLIENTE

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Al contactar con nuestro centro autorizado de servicio técnico, cerciórese de tener la siguiente información a mano: Modelo, PNC, Número de serie.

La información se puede encontrar en la placa de características.

 Advertencia / Precaución-Información sobre seguridad

 Información general y consejos

 Información sobre el medio ambiente

Salvo modificaciones.

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de empezar a instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos: Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.



- Lea las instrucciones suministradas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables



ADVERTENCIA!

Existe riesgo de sufrir asfixia, lesiones o incapacidad permanente.

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Es necesario mantener alejados a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.
- Mantenga los detergentes fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando la puerta se encuentre abierta.
- Si este aparato tiene un bloqueo de seguridad para niños, debe activarlo.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del aparato no podrán ser realizados por niños sin supervisión.

1.2 Seguridad general

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Si la secadora está colocada sobre una lavadora, utilice el kit de torre. El kit de apilado, disponible en su proveedor autorizado, solamente puede usarse con el aparato especificado en las instrucciones que se suministran con el accesorio. Léalas atentamente antes de la instalación (consulte el folleto de instalación).
- El aparato se puede instalar de forma independiente o debajo de una encimera con el espacio adecuado (consulte el folleto de instalación).
- El aparato no se debe instalar detrás de puertas que puedan bloquearse, de puertas correderas o de puertas con bisagras por el lado contrario al del aparato que impidan la apertura completa de la puerta.
- Vigile que ninguna alfombra, estera ni cualquier otra cobertura del suelo obstruya las aberturas de ventilación de la base.
- **ADVERTENCIA:** El aparato no se debe alimentar a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que se encienda y apague regularmente por un servicio público.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado el procedimiento de instalación. Asegúrese de que la toma de corriente quede accesible una vez instalado el aparato.
- Asegúrese de que el recinto de instalación esté bien ventilado para evitar el reflujo de gases no deseados al recinto procedentes de aparatos que utilicen otros combustibles, como llamas al aire libre.
- Si el cable de alimentación eléctrica sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos eléctricos.

- No supere la carga máxima de 8 kg (consulte el capítulo “Tabla de programas”).
- No utilice el aparato si los productos se han manchado con químicos industriales.
- Limpie las pelusas por los restos de embalaje que se hayan acumulado alrededor del aparato.
- No utilice el aparato sin un filtro. Limpie el filtro de pelusas antes o después de cada uso.
- No utilice la secadora para secar prendas no lavadas.
- Las prendas que se hayan ensuciado con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y quitaceras se deben lavar en agua caliente con una cantidad adicional de detergente antes de secarlas en la secadora.
- Las prendas como gomaespuma (espuma de látex), gorros de ducha, tejidos impermeables, prendas y artículos forrados de goma o almohadas con rellenos de gomaespuma no se deben secar en la secadora.
- Los suavizantes o productos similares se deben utilizar tal y como se especifica en las instrucciones del fabricante del producto.
- Retire todos los objetos que puedan suponer riesgo de incendio, como encendedores o cerillas.
- ADVERTENCIA: No detenga nunca una secadora de tambor antes de finalizar el ciclo de secado a menos que todas las prendas se retiren rápidamente y se extiendan para disipar el calor.
- Antes de proceder con cualquier operación de mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Instalación

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- No instale ni utilice el aparato en lugares con temperaturas que puedan

ser inferiores a 5°C o superiores a 35°C.

- El área del suelo donde se instala el aparato debe ser plana, estable, resistente al calor y limpia.
- Compruebe que el aire circula libremente entre el aparato y el suelo.
- Mantenga siempre vertical del aparato cuando lo desplace.
- La superficie posterior del aparato se debe colocar contra la pared.
- Cuando el aparato esté colocado en su posición permanente, compruebe si está totalmente nivelado con ayuda de un nivel. De no estarlo, ajuste las patas hasta que lo esté.

2.2 Conexión eléctrica



ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.
- No toque el cable de red ni el enchufe con las manos mojadas.
- Este aparato cumple las directivas CEE.

2.3 Uso del aparato



ADVERTENCIA!

Podrían producirse lesiones, descargas eléctricas, incendios, quemaduras o daños en el aparato.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- No seque prendas dañadas (rasgadas, deshilachadas) que tengan acolchados o rellenos.
- Seque únicamente prendas aptas para secadora de tambor. Siga las instrucciones de la etiqueta de la prenda.
- Si ha lavado la ropa con un quitamanchas, deberá iniciar un ciclo de aclarado adicional antes de iniciar la secadora.
- No beba ni prepare alimentos con el agua de condensación/destilada. Puede provocar problemas de salud en las personas y los animales domésticos.
- No se siente ni se ponga de pie sobre la puerta abierta.
- No utilice la secadora para secar prendas que goteen.

2.4 Luz interna



ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones.

- Radiación de LED visible; no mire directamente al haz de luz.
- La lámpara LED se usa para iluminar el tambor. Esta lámpara no se puede reutilizar con otros fines de iluminación.
- Antes de cambiar la luz interna, diríjase al servicio técnico autorizado.

2.5 Mantenimiento y limpieza



ADVERTENCIA!

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- No utilice pulverizadores ni vapor de agua para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.
- Tenga cuidado al limpiar el aparato para evitar daños al sistema de refrigeración.

2.6 Compresor



ADVERTENCIA!

Podría dañar el aparato.

- El compresor y su sistema en la secadora de tambor contiene un agente especial sin flúor-cloro-hidrocarburos. Este sistema debe quedar hermético. Los daños al sistema pueden provocar fugas.

2.7 Eliminación

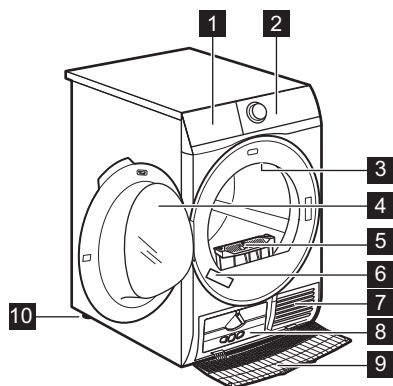


ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red eléctrica y del suministro de agua.
- Corte el cable eléctrico cerca del aparato y deséchelo.
- Retire el pestillo de la puerta para evitar que los niños o las mascotas queden atrapados en el tambor.
- Deseche el aparato de acuerdo con los requisitos de la normativa local con respecto residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE/RAEE).

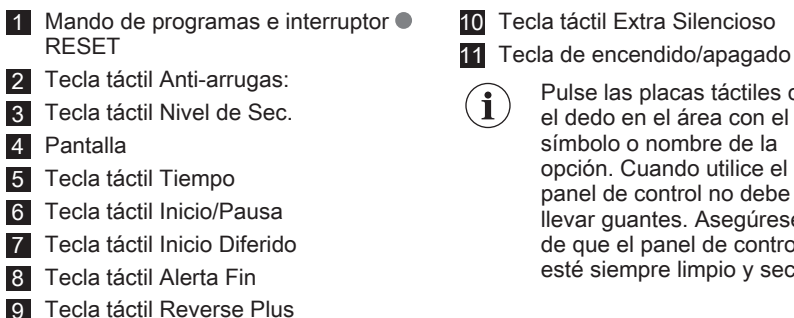
3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



- 1 Depósito de agua
- 2 Panel de control
- 3 Luz interna
- 4 Puerta del aparato
- 5 Filtro
- 6 Placa de características
- 7 Ranuras de ventilación
- 8 Tapa del intercambiador de calor
- 9 Cubierta del intercambiador de calor
- 10 Patas ajustables

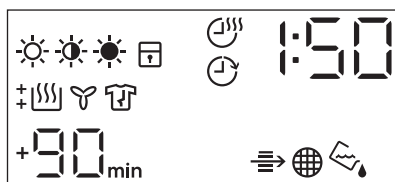






Para facilitar la carga de la colada o la instalación, la puerta es reversible. (consulte el folleto separado).



i Pulse las placas táctiles con el dedo en el área con el símbolo o nombre de la opción. Cuando utilice el panel de control no debe llevar guantes. Asegúrese de que el panel de control esté siempre limpio y seco.

4.1 Pantalla




| Símbolo de la pantalla | Descripción de los símbolos |
|---|--|
|  | opción de secado de colada: seco plancha, seco armario, seco extra |
|  | opción de tiempo de secado activada |
|  | opción de inicio diferido activada |
|  | indicador: <i>compruebe el intercambiador de calor</i> |


| Símbolo de la pantalla | Descripción de los símbolos |
|---|---|
| | indicador: <i>limpieza del filtro</i> |
| | indicador: <i>vacíe el depósito de agua</i> |
| | bloqueo de seguridad encendido |
| — — — | selección incorrecta o mando en posición "Reset" |
| | indicador: <i>fase de secado</i> |
| | indicador: <i>fase de enfriamiento</i> |
| | indicador: <i>fase antiarrugas</i> |
| 1 : 50 | duración del programa |
| +30 _{min.} , +60 _{min.} , +90 _{min.} , +2h | extensión de la fase antiarrugas predeterminada: +30min, +60min, +90min, +2h) |
| : 10 - 2 : 00 | selección de tiempo de secado (10 min - 2 h) |
| 1h - 20h | selección de inicio diferido (1h-20h) |

5. TABLA DE PROGRAMAS

| Programa | Carga ¹⁾ | Propiedades / Tipo de tejido |
|---------------|---------------------|---|
| 2) Algod. Eco | 8 kg | Tejidos de algodón - Seco Armario / |
| Algod. | 8 kg | Tejidos de algodón. Programa para uso diario. / |
| Sintéticos | 3,5 kg | Tejidos sintéticos y mixtos. / |
| Delicados | 4 kg | Tejidos delicados como viscosa, rayón, acrílico y sus mezclas. / |
| Edredones | 3 kg | Almohadas y edredones sencillos o dobles (con rellenos sintéticos o de plumas). / |
| Refrescar | 1kg | Aireación de tejidos que han estado guardados. |
| Seda | 1 kg | Secado suave de prendas de seda lavables a mano. / |

| Programa | Carga ¹⁾ | Propiedades / Tipo de tejido |
|---|---------------------|---|
|  | 1 kg | <p>Tejidos de lana. Secado suave de prendas de lana lavables a mano. Retire inmediatamente las prendas cuando el programa haya finalizado.</p> <div><p>WOOL HAND WASH SAFE</p></div> <p>El ciclo de secado de prendas de lana de esta lavadora ha sido aprobado por The Woolmark Company para el secado de productos con la etiqueta de la prenda "lavado a mano" siempre que las prendas se sequen de acuerdo con las instrucciones indicadas por el fabricante de esta lavadora. Siga la etiqueta de la prenda para las demás instrucciones de la colada. M1641</p> <p>El símbolo Woolmark es una marca de certificación en muchos países.</p> |
| Outdoor  | 2 kg | <p>Prendas de exterior, técnicas, tejidos deportivos, chaquetas impermeables y transpirables, chaquetas con forro extraíble o aislamiento interno. Adecuados para secadora. / </p> |
| Denim | 4 kg | <p>Ropa informal, como vaqueros, sudaderas, etc., de diferentes grosores (por ejemplo, en el cuello, los puños y las costuras). / </p> |
| Ropa de cama XL | 4,5 kg | <p>Hasta tres juegos de ropa de cama, uno de ellos puede ser doble. / </p> |
| Mixtos XL | 6 kg | <p>Mezcla de tejidos hechos de algodón, sintéticos y mezcla de algodón y sintéticos. / </p> |

1) El peso máximo se refiere a prendas secas.

2) El programa  Algod. Seco Armario es el "programa de algodón estándar". Es adecuado para secar las prendas húmedas de algodón normales y el programa más eficaz en cuanto a consumo de energía para secar coladas de algodón mojadas.

6. OPCIONES

6.1 Anti-arrugas:

Prolonga la fase de antiarrugas 30, 60, 90 minutos o 2 horas al final del ciclo de secado. Esta función reduce las arrugas. La colada se puede retirar durante la fase antiarrugas.

6.2 Nivel de Sec.

Esta función ayuda a aumentar el secado de la colada. Existen 3 opciones:

-  Seco Extra
-  Seco Armario
-  Seco Plancha

6.3 Tiempo

Puede seleccionar la duración del programa, desde un mínimo de 10 minutos hasta un máximo de 2 horas. La duración necesaria está relacionada con la cantidad de prendas en el aparato.



Recomendamos que ajuste una duración menor para pequeñas cantidades de ropa o una sola prenda.

6.4 Tiempo en programa Lana

Opción adecuada para el programa Lana, para ajustar el nivel final de secado.

6.8 Tabla de opciones

6.5 Alerta Fin

Se emite una señal acústica al:

- final del ciclo
- inicio y fin de la fase antiarrugas.
- interrupción del ciclo

La función de señal acústica está siempre encendida por defecto. Puede utilizar esta función para activar o desactivar el sonido.







Puede activar la opción Alerta Fin con todos los programas.




6.6 Reverse Plus

Aumente la frecuencia de inversión del tambor para reducir los pliegues y enredos de las prendas. Para aumentar la uniformidad del secado y contribuir a reducir las arrugas. Se recomienda para prendas grandes o alargadas (como sábanas, pantalones, vestidos largos).

6.7 Extra Silencioso

El aparato funciona con un nivel bajo de ruido y sin afectar a la calidad de secado. El aparato funciona despacio con un mayor tiempo de ciclo.

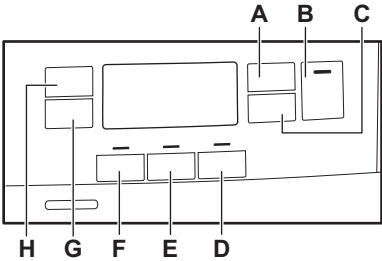
| Programas ¹⁾ | Nivel de Sec. | | | Anti- arru- gas: | Extra Silen- cioso | Rever- se Plus | Tiempo |
|--|---|---|---|------------------------|--------------------------|-------------------|--------|
| |  |  |  | | | | |
|  Algod. Eco | | ■ | | ■ | | | |
| Algod. | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Sintéticos | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Delicados | | ■ | | ■ | | | |
| Edredones | | ■ | | | | | |

| Programas ¹⁾ | Nivel de Sec. | | Anti- arrugas: | Extra Silencioso | Reverse Plus | Tiempo |
|---|---------------|---|-------------------|---------------------|-----------------|-----------------|
| Refrescar | | | ■ | | | |
| Seda  | | ■ | ■ | | | |
| Lana  | | | | | | ■ ²⁾ |
| Outdoor  | | ■ | | | | |
| Denim | ■ | ■ | | ■ | | |
| Ropa de cama XL | ■ | ■ | ■ | ■ | | |
| Mixtos XL | ■ | ■ | | ■ | | ■ |

1) Junto con el programa se pueden ajustar 1 o más opciones. Para activarlas o desactivarlas, pulse la placa táctil correspondiente.

2) Consulte el capítulo OPCIONES: Secado por tiempo en el programa para lana

7. AJUSTES



- A. Tecla táctil Tiempo
- B. Tecla táctil Inicio/Pausa
- C. Tecla táctil Inicio Diferido
- D. Tecla táctil Alerta Fin
- E. Tecla táctil Reverse Plus
- F. Tecla táctil Extra Silencioso
- G. Tecla táctil Anti-arrugas:
- H. Tecla táctil Nivel de Sec.

7.1 Función Seguridad para niños

Esta opción evita que los niños puedan jugar con el aparato mientras está en curso un programa. Las teclas están bloqueadas.

Solamente el botón de encendido/apagado permanece desbloqueado.

Activación de la opción de bloqueo de seguridad para niños:

1. Pulse la tecla de encendido/apagado para encender el aparato.
2. Mantenga pulsada la tecla táctil (D) durante unos segundos.

Se enciende el indicador de bloqueo de seguridad para niños.




i La opción de bloqueo de seguridad para niños puede desactivarse mientras está en curso un programa. Mantenga pulsadas las mismas teclas táctiles hasta que se apague el indicador luminoso de seguridad para niños. La función de bloqueo de seguridad no está disponible durante 8 segundos tras encender el aparato.







7.2 Ajuste del grado de humedad restante

Para cambiar el grado por defecto de la humedad restante:

1. Pulse la tecla de encendido/apagado para encender el aparato.
2. Espere aproximadamente 8 segundos.
3. Mantenga pulsadas las teclas (F) y (E) simultáneamente.

Se enciende uno de estos indicadores:

- -  - secado máximo
 - -  - colada más seca
 - -  - colada seca estándar
4. Mantenga presionadas las teclas (F) y (E) de nuevo hasta que se ilumina el indicador del nivel adecuado.
 5. Después de 5 s, la pantalla vuelve al modo normal.

| Nivel de secado | Símbolo en pantalla |
|--|---|
| -  - secado máximo | +  |
| -  - colada más seca | +  |
| -  - colada seca estándar | +  |

7.3 Indicador de depósito de agua

Por defecto, el indicador del depósito de agua está encendido. Se enciende cuando finaliza el programa o cuando es necesario vaciar el depósito de agua.



Si se ha instalado un kit de desagüe (accesorio adicional), el aparato descarga automáticamente el agua del depósito. En este caso, recomendamos que desactive el indicador del depósito de agua.

Desactivación del indicador del depósito de agua:

1. Pulse la tecla de encendido/apagado para encender el aparato.
2. Espere aproximadamente 8 segundos.
3. Mantenga pulsadas las teclas (H) y (G) simultáneamente.

La pantalla muestra una de estas 2 configuraciones:

- En la pantalla aparece "Off". Después de 5 s, la pantalla vuelve al modo normal.
- En la pantalla aparece "On". Después de 5 s, la pantalla vuelve al modo normal.

8. ANTES DEL PRIMER USO



El embalaje trasero del tambor se elimina automáticamente al activar la secadora por primera vez. Es posible oír algún ruido.

Antes de utilizar el aparato por primera vez:

- Limpie el tambor de la secadora con un paño húmedo.
- Inicie un programa corto (por ejemplo de 30 minutos) con prendas húmedas.



Al inicio del ciclo de secado (3-5 min.), es posible que se produzca un sonido ligeramente más alto. Esto se debe a la puesta en marcha del compresor. Es algo normal en aparatos que los utilizan, como frigoríficos y congeladores.

9. USO DIARIO

9.1 Inicie un programa sin inicio diferido

1. Prepare las prendas y cargue el aparato.



PRECAUCIÓN!

Asegúrese de que al cerrar la puerta no queden prendas enganchadas entre la puerta y la junta de goma.

2. Pulse la tecla de encendido/apagado para encender el aparato.
3. Ajuste el programa y las opciones adecuadas para el tipo de carga.

En la pantalla se muestra la duración del programa.



El tiempo de secado que se ve está en relación con la carga de 5 kg para programas de algodón y vaqueros. Para los demás programas, el tiempo de secado está en relación con las cargas recomendadas. Si se superan los 5 kg, el tiempo de secado de los programas de algodón y vaqueros será mayor.

4. Toque la tecla Inicio/Pausa. Se inicia el programa.

9.2 Inicio del programa con inicio diferido

1. Ajuste el programa y las opciones adecuadas para el tipo de carga.
2. Pulse el botón de inicio diferido repetidamente hasta que la pantalla muestre el retardo que desee ajustar.



Puede diferir el inicio del programa desde un mínimo de 1 hora a un máximo de 20 horas.

3. Toque la tecla Inicio/Pausa. La pantalla muestra la cuenta atrás del inicio diferido. El programa se pone en marcha cuando termina la cuenta atrás.

9.3 Cambio de un programa

1. Pulse la tecla de encendido/apagado para apagar el aparato.
2. Pulse la tecla de encendido/apagado para encender el aparato.
3. Ajuste el programa.

Alternativamente:

1. Gire el mando de selección a la posición ● "Reset".
2. Espere 1 segundo. La pantalla muestra — — —.
3. Ajuste el programa.

9.4 Al final del programa

Cuando el programa ha finalizado:

- Se emite una señal acústica intermitente.
- En la pantalla aparece : .
- El indicador está encendido.
- Los indicadores Filtro y Depósito pueden encenderse.
- Se enciende el indicador Inicio/Pausa.

El aparato sigue funcionando en la fase anti-arrugas aproximadamente 30 minutos o más si se ha ajustado la opción Anti-arrugas: (consulte el capítulo *Opción - Anti-arrugas*:).

La fase antiarrugas está en marcha.

Puede sacar las prendas antes de que termine la fase antiarrugas. Para obtener los mejores resultados, recomendamos que saque las prendas cuando la fase esté terminando.

Cuando la fase antiarrugas ha finalizado:

- En la pantalla sigue apareciendo : .
 - El indicador se apaga.
 - Los indicadores Filtro y Depósito siguen encendidos.
 - El indicador Inicio/Pausa se apaga.
1. Pulse la tecla de encendido/apagado para apagar el aparato.
 2. Abra la puerta del aparato.
 3. Retire las prendas.

4. Cierre la puerta del aparato.



Limpie siempre el filtro y vacíe el depósito de agua cada vez que termine un programa.

- Transcurridos 5 minutos si no inicia el programa.
- Transcurridos 5 minutos desde el final del programa.



El tiempo se reduce a 30 segundos si el mando de programas señala en dirección a ● "Reset".

9.5 Función de espera

Para reducir el consumo de energía, esta función desactiva automáticamente el aparato:

10. CONSEJOS

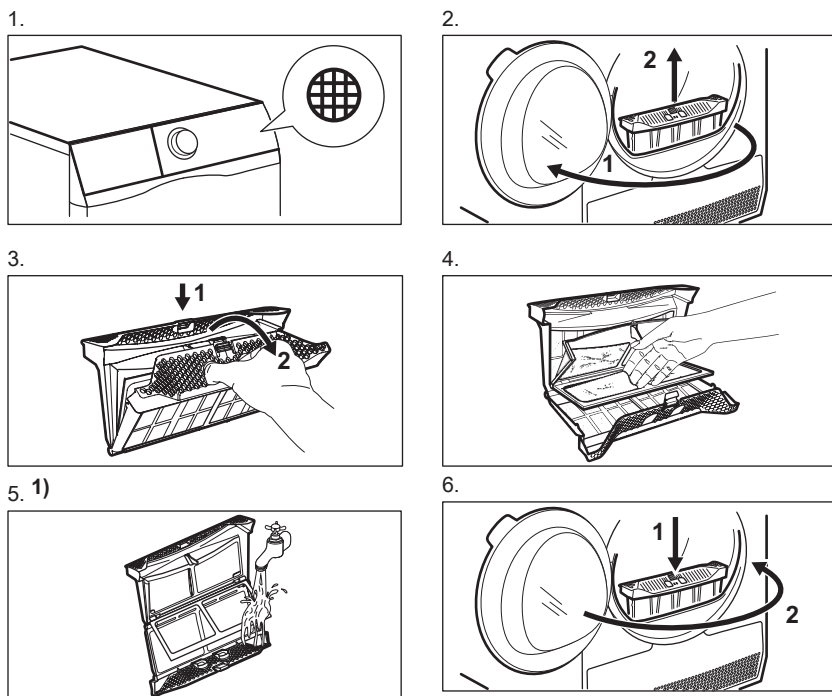
10.1 Preparación de la colada

- Cierre las cremalleras.
- Cierre las fundas de edredones.
- No seque cintas ni lazos sueltos (por ejemplo, de delanteras). Átelos antes de iniciar un programa.
- Vacíe todos los bolsillos.
- Dé la vuelta a las prendas que tengan una capa interna de algodón. La capa de algodón debe quedar hacia fuera.
- Ajuste siempre el programa apropiado para el tipo de colada.
- No mezcle colores claros y oscuros.
- Utilice un programa apropiado para algodón, jerséis y ropa de punto para reducir el encogido.
- No supere la carga máxima indicada en el capítulo de programas o mostrada en pantalla.
- Seque solamente prendas aptas para secadora de tambor. Consulte la etiqueta de las prendas.
- No seque prendas grandes y pequeñas juntas. Las prendas pequeñas pueden introducirse dentro de las grandes seguir mojadas.

| Etiqueta del tejido | Descripción |
|---------------------|---|
| | La colada es adecuada para secadora de tambor. |
| | La colada es adecuada para secadora de tambor a alta temperatura. |
| | La colada es adecuada para secadora de tambor a baja temperatura solamente. |
| | La colada no es adecuada para secadora de tambor. |

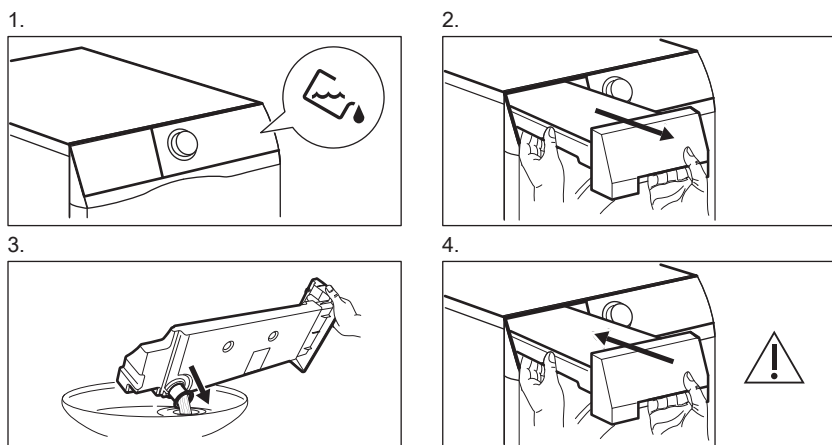
11. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

11.1 Limpieza del filtro



1) Cuando sea necesario, limpie el filtro con el cepillo con agua caliente y/o utilizando un aspirador.

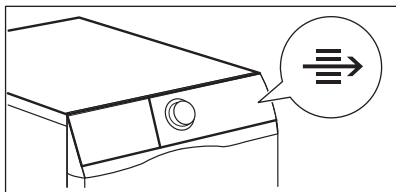
11.2 Cómo vaciar el depósito de agua



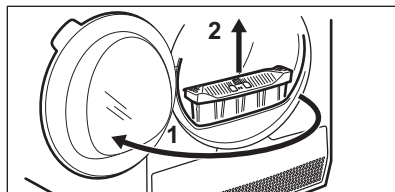
- i** Puede utilizar el agua del depósito como alternativa al agua destilada (por ejemplo para planchas de vapor). Antes de utilizar el agua, elimine los residuos de suciedad con un filtro.

11.3 Limpieza del intercambiador de calor

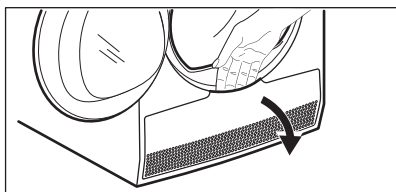
1.



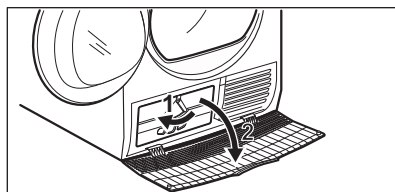
2.



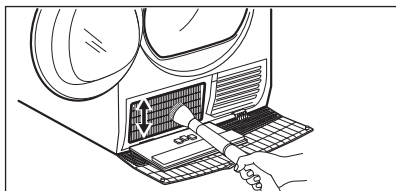
3.



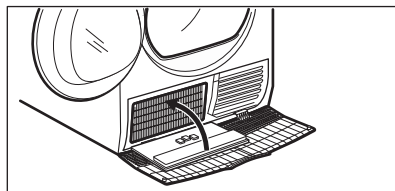
4.



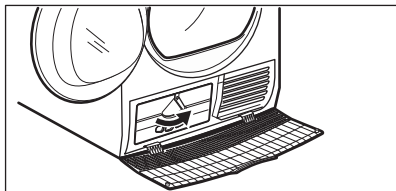
5.



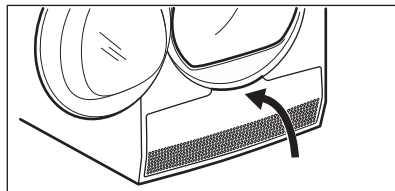
6.



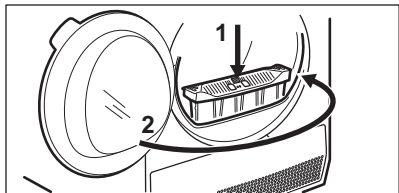
7.



8.



9.

**PRECAUCIÓN!**

No toque el cable de la corriente con las manos húmedas. Existe riesgo de lesiones. Utilice guantes protectores. Limpie con cuidado para no dañar la superficie de metal.

11.4 Limpieza del tambor**ADVERTENCIA!**

Desconecte el aparato antes de limpiarlo.

Utilice un detergente de jabón neutro estándar para limpiar la superficie interior del tambor y sus elevadores. Seque las superficies limpias con un paño suave.

**PRECAUCIÓN!**

No utilice productos abrasivos ni estropajos de acero para limpiar el tambor.

11.5 Limpieza del panel de control y la carcasa

Utilice un detergente de jabón neutro estándar para limpiar el panel de control y la carcasa.

Utilice un paño húmedo para limpiar. Seque las superficies limpias con un paño suave.

**PRECAUCIÓN!**

No utilice productos limpiamuebles ni productos de limpieza que puedan provocar corrosión.

11.6 Limpieza de las ranuras de ventilación

Utilice una aspiradora para eliminar la pelusa de las ranuras de ventilación.

12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Problema | Posible solución |
|-------------------------------------|--|
| No se puede encender el aparato. | Asegúrese de que el enchufe esté conectado a la toma de corriente. |
| | Compruebe el fusible de la caja (instalación doméstica). |
| El programa no se pone en marcha. | Pulse Inicio/Pausa. |
| | Asegúrese de que la puerta del aparato esté cerrada. |
| La puerta del aparato no se cierra. | Compruebe que el filtro está instalado correctamente. |

| Problema | Posible solución |
|--|---|
| | Asegúrese de que no queden prendas enganchadas entre la puerta del aparato y la junta de goma. |
| El aparato se detiene durante el funcionamiento. | Asegúrese de que el depósito de agua está vacío. Pulse Inicio/Pausa para iniciar de nuevo el programa. |
| | La carga es demasiado pequeña, aumente la carga o utilice el programa Tiempo Sec.. |
| El ciclo de secado es demasiado largo o resultado de secado insatisfactorio. ¹⁾ | Asegúrese de que el peso de las prendas es adecuado para la duración del programa. |
| | Asegúrese de que el filtro está limpio. |
| | La colada está demasiado húmeda. Vuelva a centrifugar la colada en la lavadora. |
| | Asegúrese de que la temperatura ambiente sea superior a +5°C e inferior a +35°C. La temperatura ambiente óptima es entre 19°C y 24°C. |
| | Ajuste el programa Tiempo Sec. o Seco Extra. ²⁾ |
| La pantalla muestra — — —. | Si desea ajustar un nuevo programa, apague y encienda el aparato. |
| | Asegúrese de que las opciones son adecuadas para el programa. |
| La pantalla muestra el código de error (por ejemplo E51). | Apague y encienda el aparato. Inicie un programa nuevo. Si el problema se vuelve a producir, póngase en contacto con el servicio técnico. |

¹⁾ Tras un máximo de 5 horas, el programa finaliza automáticamente.

²⁾ Puede suceder que quede algún área húmeda al secar prendas grandes (como sábanas).

12.1 Si los resultados de secado no son satisfactorios

- El programa ajustado era incorrecto.
- El filtro está obstruido.
- El intercambiador de calor está obstruido.
- Había demasiada ropa en el aparato.
- El tambor está sucio.
- Ajuste incorrecto del sensor de conductividad (consulte el capítulo

"Ajustes - Ajuste del nivel de humedad restante de la colada" para efectuar un mejor ajuste).

- Las ranuras de ventilación están atascadas.
- La temperatura ambiente es demasiado baja o alta (la temperatura óptima es entre 19°C y 24°C)

13. DATOS TÉCNICOS

| | |
|---|------------------------------------|
| Ancho x Alto x Largo | 850 x 600 x 630 mm (máximo 665 mm) |
| Fondo máx. con la puerta del aparato abierta | 1100 mm |
| Ancho máx. con la puerta del aparato abierta | 950 mm |
| Altura ajustable | 850 mm (+ 15 mm - ajuste de patas) |
| Volumen del tambor | 118 l |
| Volumen máximo de carga | 8 kg |
| Voltaje | 230 V |
| Frecuencia | 50 Hz |
| Potencia total | 700 W |
| Clase de eficiencia energética | A+++ |
| Consumo de energía ¹⁾ | 1,47 kWh |
| Consumo energético anual ²⁾ | 176 kWh |
| Absorción de energía encendido | 0,05 W |
| Absorción de energía apagado | 0,05 W |
| Tipo de uso | Doméstico |
| Temperatura ambiente permitida | + 5°C a + 35°C |
| Nivel de protección contra entrada de partículas sólidas y humedad garantizado por la cubierta de protección, excepto si los equipos de bajo voltaje no tienen protección contra la humedad | IPX4 |
| Este producto contiene gases fluorados de efecto invernadero sellados herméticamente | |
| Designación del gas | R134a |
| Peso | 0,280 kg |
| Potencial de calentamiento global (PCG) | 1430 |

¹⁾ Con relación a EN 61121. 8 kg de algodón, centrifugado a 1.000 rpm.

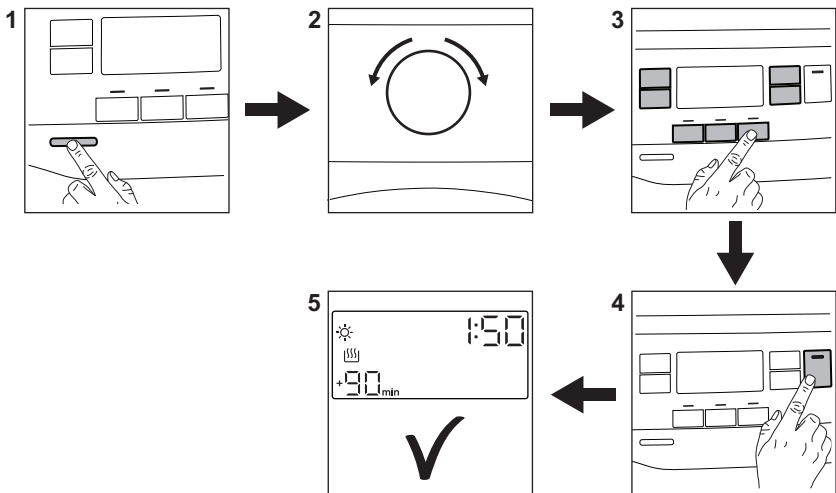
²⁾ Consumo de energía anual en kWh, basado en 160 ciclos de secado del programa de algodón estándar con una carga total o parcial, y el consumo de los modos de baja potencia. El consumo de energía real por ciclo dependerá de cómo se utilice el aparato (REGLAMENTO (UE) N.º 392/2012).

13.1 Valores de consumo

| Programa | Centrifugado a / humedad residual | Tiempo de secado | Consumo de energía |
|-------------------|-----------------------------------|------------------|--------------------|
| Algod. 8 kg | | | |
| Seco Armario | 1400 rpm / 50% | 156 min. | 1,31 kWh |
| | 1000 rpm / 60% | 173 min. | 1,47 kWh |
| Seco Plancha | 1400 rpm / 50% | 120 min. | 0,94 kWh |
| | 1000 rpm / 60% | 137 min. | 1,12 kWh |
| Sintéticos 3,5 kg | | | |
| Seco Armario | 1200 rpm / 40% | 65 min. | 0,47 kWh |
| | 800 rpm / 50% | 80 min. | 0,60 kWh |

14. GUÍA RÁPIDA

14.1 Uso diario

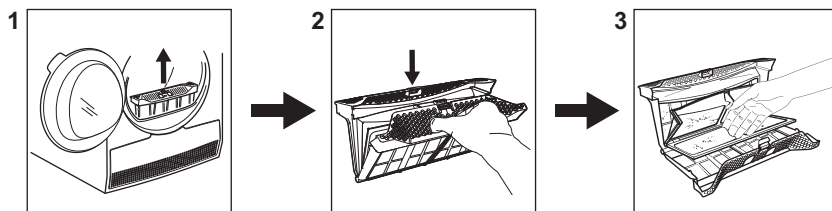



1. Pulse la tecla de encendido/apagado para encender el aparato.
2. Utilice el selector de programas para ajustar el programa necesario.
3. Junto con el programa se pueden ajustar 1 o más opciones especiales.

Para activar o desactivar una opción, toque la tecla correspondiente.

























4. Para iniciar el programa, toque la tecla **Inicio/Pausa**.
5. Se inicia el aparato.




14.2 Limpieza del filtro



Al final de cada ciclo, aparece el símbolo del filtro  en la pantalla y se debe limpiar el filtro.


14.3 Tabla de programas


| Programa | Carga ¹⁾ | Propiedades / Tipo de tejido |
|--|---------------------|---|
|  Algod. Eco | 8 kg | Tejidos de algodón - Seco Armario /   |
| Algod. | 8 kg | Tejidos de algodón. Programa para uso diario. /   |
| Sintéticos | 3,5 kg | Tejidos sintéticos y mixtos. /    |
| Delicados | 4 kg | Tejidos delicados como viscosa, rayón, acrílico y sus mezclas. /    |
| Edredones | 3 kg | Almohadas y edredones sencillos o dobles (con rellenos sintéticos o de plumas). /    |
| Refrescar | 1kg | Aireación de tejidos que han estado guardados. |
| Seda  | 1 kg | Secado suave de prendas de seda lavables a mano. /    |
| Lana   | 1 kg | Tejidos de lana. Secado suave de prendas de lana lavables a mano. Retire inmediatamente las prendas cuando el programa haya finalizado. |
| Outdoor  | 2 kg | Prendas de exterior, técnicas, tejidos deportivos, chaquetas impermeables y transpirables, chaquetas con forro extraíble o aislamiento interno. Adecuados para secadora. /    |

| Programa | Carga ¹⁾ | Propiedades / Tipo de tejido |
|-----------------|---------------------|---|
| Denim | 4 kg | Ropa informal, como vaqueros, sudaderas, etc., de diferentes grosores (por ejemplo, en el cuello, los puños y las costuras). /  |
| Ropa de cama XL | 4,5 kg | Hasta tres juegos de ropa de cama, uno de ellos puede ser doble. /  |
| Mixtos XL | 6 kg | Mezcla de tejidos hechos de algodón, sintéticos y mezcla de algodón y sintéticos. /  |

¹⁾ El peso máximo se refiere a prendas secas.

15. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y

electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

www.electrolux.com/shop



136951060-A-282017

